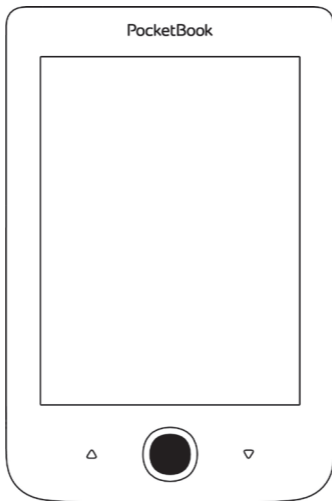


# PocketBook 615



**Руководство пользователя**

# Содержание

---

<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....</b>	<b>5</b>
<b>ВНЕШНИЙ ВИД .....</b>	<b>11</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>12</b>
<b>ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ .....</b>	<b>13</b>
Зарядка аккумулятора	13
Управление Устройством	15
Внешний вид Главного меню	16
Навигация	17
Работа с экранной клавиатурой	18
Подсветка экрана	20
Загрузка файлов в память Устройства	20
Установка microSD-карты	24

**ПРИЛОЖЕНИЯ ..... 25**

Последние события	26
Заметки	26
Приложения	27
Библиотека	27
Змейка	27
Часы-календарь	28
Калькулятор	28
Косынка	28
Словарь	28
Судоку	29
Галерея	32
Шахматы	32

**ЧТЕНИЕ КНИГ ..... 33**

Библиотека	34
Листание страниц	37
Переход по ссылкам	37
Изменение размера шрифта	38

<b>Меню чтения</b>	<b>38</b>
<b>Содержание</b>	<b>39</b>
<b>Поиск</b>	<b>40</b>
<b>Закладки</b>	<b>41</b>
<b>Настройки</b>	<b>41</b>
<b>Режим</b>	<b>42</b>
<b>Словарь</b>	<b>44</b>
<b>Поворот книги</b>	<b>44</b>
<b>Создание заметок</b>	<b>45</b>
<b>Переход на страницу</b>	<b>46</b>
<b>Закрытие книги</b>	<b>47</b>
<b>НАСТРОЙКИ .....</b>	<b>48</b>
<b>Аккаунты и синхронизаци</b>	<b>48</b>
<b>Персонализация</b>	<b>49</b>
<b>Языки (Languages)</b>	<b>51</b>
<b>Дата/время</b>	<b>52</b>
<b>Обслуживание</b>	<b>53</b>
<b>Программное обеспечение</b>	<b>57</b>

## **Информация об Устройстве**

**58**

**ОБНОВЛЕНИЕ ПО ..... 59**

**ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ. 62**

**СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ..... 64**

**СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ..... 65**

# Меры предосторожности

---

Прежде чем начать работу с Устройством, пожалуйста, особенно внимательно прочитайте этот раздел. Следующие советы помогут Вам обеспечить Вашу безопасность и продлить срок службы Устройства.

## Условия хранения, транспортировки и использования

Диапазон рабочих температур устройства — от 0°C до +40°C, поэтому не подвергайте его чрезмерно низким или высоким температурам. Никогда не оставляйте кабели возле источников тепла — это может привести к повреждению изоляции, что, в свою очередь, вызывает риск пожара или поражения электрическим током.

Старайтесь избегать следующих воздействий:

Электро-  
статических  
зарядов



Чрезмерного  
механического  
давления



Сильных элек-  
тромагнитных  
полей



Прямых  
солнечных  
лучей



Источников  
UV-излучения



Жидкостей  
или влаги



Источников  
открытого  
огня или дыма



## Обслуживание

- ⊗ Не оставляйте Устройство надолго в плохо вентилируемых помещениях, к примеру, в закрытом автомобиле.
  
- ⊗ Не бросайте и не пытайтесь согнуть Устройство.
  
- ⊙ Защищайте экран от предметов, которые могут поцарапать или повредить его. Для защиты рекомендуется хранить и переносить Устройство в обложке.
  
- ⊗ Храните Устройство в недоступном для детей месте.
  
- ⊗ Не пытайтесь разобрать или модифицировать Устройство.
  
- ⊗ Не используйте Устройство, если у него повреждены аккумулятор, зарядное устройство (поврежден корпус, кабель или контакт) или SD-карта. При повреждении батареи (трещины в корпусе, утечка электролита, потеря формы) ее следует заменить в центре сервисного обслуживания. Использование

самодельных или модифицированных аккумуляторов может привести к необратимым повреждениям Устройства.

⊗ Не используйте органические или неорганические растворители, например, бензол, для очистки корпуса или экрана.

☑ Для удаления пыли используйте мягкую ткань, для очистки от стойких загрязнений — несколько капель дистиллированной воды.

Наличие на экране пяти или менее дефектных пикселей является допустимой нормой и не относится к гарантийным дефектам экрана

После длительного хранения устройства без использования возможно отсутствие индикации заряда батареи при подключении зарядного устройства. В этом случае следует подключить зарядное устройство, в течение 1 часа дать возможность батарее зарядиться, после чего отключить и повторно подключить зарядное устройство или кабель USB. Далее использование устройства возможно в обычном режиме



По окончании срока службы, пожалуйста, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проведения диагностики на предмет безопасности дальнейшей эксплуатации.

Подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашем регионе можно получить на официальном сайте *PocketBook International*: <http://www.pocketbook-int.com/support/>.

### **Радиочастотная безопасность**

Устройство является приемником и передатчиком излучения в радиочастотном диапазоне и может вызвать помехи для радиосвязи и другого электронного оборудования. При использовании личных медицинских устройств (таких как кардиостимуляторы и слуховые аппараты) проконсультируйтесь с врачом или производителем на предмет безопасности использования Устройства.

Не используйте беспроводные соединения в местах, где это запрещено, к примеру, на борту самолета или в больнице — это может повлиять на работу бортовой электроники или медицинского оборудования.

### Утилизация

Неправильная утилизация данного Устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства.



Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизированный сервисный центр.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других

европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов). В других странах утилизируйте батарею в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания — взрывоопасно!

# Внешний вид

**1. Назад** — в режиме чтения переворачивает страницу назад; в режиме навигации — возвращает в предыдущее меню или на предыдущую страницу списка

**2. Влево** | *Навигационные клавиши*

**3. Вниз** | *Навигационные клавиши*

**4. ОК** — короткое нажатие открывает элемент (например, книгу или пункт меню), продолжительное — открывает контекстное меню (если доступно)

**5. Вверх** | *Навигационные клавиши*

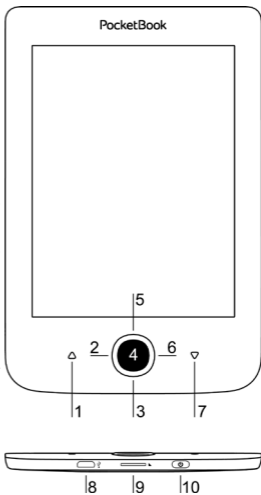
**6. Вправо**

**7. Вперед** — переворачивает страницу вперед

**8. Порт micro-USB** — для подключения Устройства к ПК или зарядному устройству (поставляется отдельно)

**9. Слот microSD-карты** — для установки дополнительной карты microSD/SDHC

**10. Вкл/Выкл** (кнопка питания) — включение/выключение Устройства.



**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете настроить назначение клавиш по Вашему вкусу в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*. Назначение навигационных клавиш и клавиш листания зависит от ориентации экрана.

# Технические характеристики

---

<b>Дисплей</b>	6" E-Ink Pearl™ 1024×758, 212 dpi, ч/б
<b>Процессор</b>	1 ГГц
<b>Подсветка</b>	Да
<b>Оперативная память</b>	256 МБ
<b>Хранилище данных</b>	8 ГБ *
<b>Операционная система</b>	Kernel Linux 3.0.35
<b>Коммуникации</b>	Micro USB
<b>Слот памяти</b>	MicroSD до 32 ГБ
<b>Батарея</b>	Литий-полимерный аккумулятор, 1300 мАч **
<b>Форматы книг</b>	PDF, EPUB (включая DRM-защищенные); TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC, MOBI, ACSM
<b>Форматы изображений</b>	JPEG, BMP, PNG, TIFF
<b>Размер</b>	174,4×114,6×8,3 мм
<b>Вес</b>	180 г

\* Реальный объем памяти, доступной для пользователя, может варьироваться в зависимости от версии программного обеспечения и количества предустановленных программ.

\*\* Время работы батареи от одного заряда может варьироваться в зависимости от режима использования и выбранных настроек.

# Приступая к работе

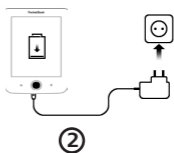
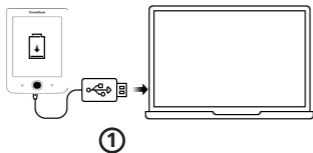
---

В этом разделе Вы узнаете о том, как подготовить Устройство к работе, а также об основных функциях управления Устройством.

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Для продления срока службы аккумулятора заряжать первый раз Устройство рекомендуется *от 8 до 12 часов*.

Зарядить аккумулятор можно **(1)** от компьютера, используя *USB-кабель*, либо **(2)** от сети, используя зарядное Устройство (приобретается отдельно).



Чтобы зарядить Устройство в первый раз, выполните следующие действия:

- Соедините Устройство с компьютером или зарядным устройством с помощью *USB*-кабеля. Устройство включится, как только начнется зарядка.
- После полной зарядки Вы можете отсоединить кабель от Устройства, которое готово для использования.

Если Устройство было включенным во время подсоединения зарядного устройства, на экране появится запрос выбора действия — *зарядка аккумулятора* или *соединение для передачи данных*. Зарядка начнется только в случае, если выбран соответствующий режим.

## УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

<b>Включить</b>	Нажмите кнопку <b>Вкл/Выкл</b> . Когда Устройство будет готово к работе на экране появится главное меню или последняя открытая книга, в зависимости от настроек.
<b>Выключить</b>	Нажмите и удерживайте кнопку <b>Вкл/Выкл</b> около двух секунд, пока Устройство не выключится.
<b>Заблокировать</b>	Вы можете заблокировать Устройство тремя способами: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Нажмите на кнопку <b>Вкл/Выкл</b>;</li><li>2. Установите автоматическую блокировку: откройте <i>Настройки &gt; Экономия батареи &gt; Автовыключение через</i> или <i>Блокировка Устройства через</i>, выберите из списка время, через которое Устройство соответственно выключится или заблокируется.</li></ol>
<b>Разблокировать</b>	Нажмите кнопку <b>Вкл/Выкл</b> .
<b>Перезагрузить</b>	Если Устройство не отвечает на прикосновения к сенсорным элементам управления на экране Вы можете перезагрузить его зажав и удерживая 10 секунд кнопку <b>Вкл/Выкл</b> .



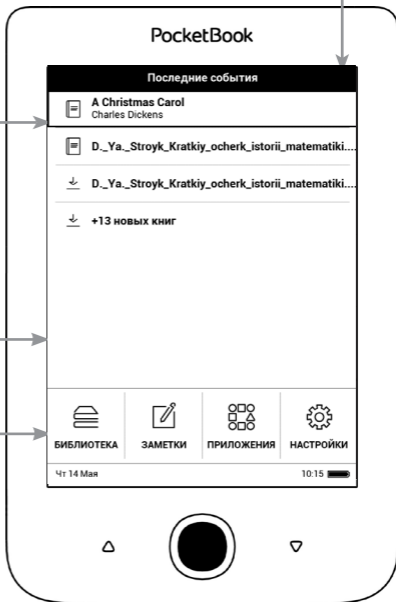
## ВНЕШНИЙ ВИД ГЛАВНОГО МЕНЮ

*Последние события — список последних открытых и загруженных книг*

*Последняя открытая*

*Последние загруженные*

*Панель приложений*



## НАВИГАЦИЯ

Навигация по разделам осуществляется с помощью навигационных клавиш **Вверх, Вниз, Вправо, Влево**.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы изменяете ориентацию экрана, назначение клавиш листания и навигации изменятся соответственно тому, в какую сторону Вы изменили ориентацию экрана.

Для открытия выбранного элемента (книги, приложения, пункта меню и т.п.) нажмите кнопку **ОК**. Продолжительное нажатие кнопки **ОК** открывает контекстное меню элемента, папки или приложения (если доступно). Если пункт меню содержит несколько уровней, переход между ними осуществляется с помощью кнопок **Влево/Вправо**.

Клавиши листания **Назад/Вперед** используются для листания страниц списка. Продолжительное нажатие **Назад/Вперед** осуществляет переход на +/- 10 страниц в

списках и книгах. Короткое и продолжительное нажатие клавиши **Назад** возвращает в предыдущее меню (или страницу списка), закрывает приложение, контекстное меню и Библиотеку (если Вы на первой странице списка).

Также Вы можете изменить назначение клавиш в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*.

## **РАБОТА С ЭКРАННОЙ КЛАВИАТУРОЙ**

Экранная клавиатура появляется, когда необходимо ввести текстовую информацию, например, поисковой запрос.

Для работы с клавиатурой используйте навигационные клавиши и кнопку **ОК**. Для ускорения работы с клавиатурой все символы разделены на 5 зон. Первое нажатие навигационных клавиш или **ОК** выполняет быстрый

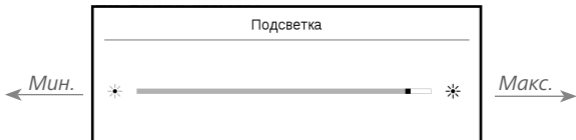
переход в середину выбранной зоны, затем можно выбрать нужный символ из этой зоны.



1. Смена регистра текста
2. Стереть последний введенный символ
3. Смена языка ввода. Добавить язык в раскладку клавиатуры можно в разделе *Настройки > Языки (Languages) > Раскладки клавиатуры*.

## ПОДСВЕТКА ЭКРАНА

Чтобы включить/выключить подсветку, нажмите кнопку **Меню** на 1 секунду.



Чтобы настроить уровень подсветки откройте *Панель уведомлений* и с помощью ползунка отрегулируйте яркость подсвечивания.

## ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ В ПАМЯТЬ УСТРОЙСТВА

Присоедините Устройство с помощью *USB*-кабеля к компьютеру.

**ПРИМЕЧАНИЕ** При передаче данных Устройство должно быть включено!

На экране Устройства появится запрос выбора режима *USB*. Выберите *СВЯЗЬ С ПК*, после чего на экране Устройства появится информационное сообщение об установке соединения с ПК. Операционная система компьютера определит память Устройства как съемный диск (если установлена *microSD*-карта — как два). Теперь Вы можете скопировать файлы на Устройство или *microSD*-карту, используя проводник или другой файловый менеджер.

**ВНИМАНИЕ** После окончания копирования файлов воспользуйтесь функцией безопасного извлечения Устройства, прежде чем отключать *USB*-кабель!

### **Загрузка защищенных электронных книг (Adobe DRM)**

Для использования защищенного формата книг необходимо зарегистрироваться на сайте [www.adobe.com](http://www.adobe.com) (*Sign in > Create an Adobe Account*).

## Загрузка книги через ПК

1. Откройте приложение Adobe Digital Editions.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при первом подключении У устройства к ПК Adobe Digital Editions предлагает активировать новое устройство. Для этого используйте данные учетной записи сайта [www.adobe.com](http://www.adobe.com). Если Устройство не активировано, то скопировать на него книгу с ПК с помощью Adobe Digital Editions невозможно. Если на устройстве для открытия защищенных книг вы ранее использовали на Устройстве регистрационные данные в версии прошивки ниже чем 2.0.4, то после обновления версии ПО для повторного открытия книг необходимо заново ввести регистрационные данные [www.adobe.com](http://www.adobe.com). Удалить авторизацию Adobe Digital Edition можно в разделе *Настройки > Обслуживание > Удалить авторизацию ADE*.

2. Выберите иконку Go to library view.
3. Нажмите пункт All items.

#### 4. Выберите книгу и скопируйте ее на Устройство.

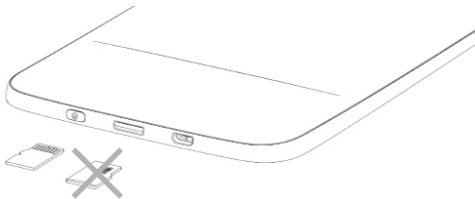
Загруженная книга является защищенной (DRM), и не может быть открыта незарегистрированным пользователем.

**ВНИМАНИЕ:** Книги с защитой Adobe DRM, загруженные в формате .acsm, не могут быть открыты на Устройстве. Чтобы иметь возможность прочитать их, пожалуйста, преобразуйте .acsm ссылку в книгу с помощью приложения Adobe Digital Editions.



## УСТАНОВКА MICROSD-КАРТЫ

Объем внутреннего хранилища данных Устройства — 8 ГБ, но Вы можете его расширить, установив *microSD*-карту объемом до 32 ГБ. Вставьте ее в разъем, как показано на рисунке, и слегка нажмите, пока она не будет зафиксирована.



Чтобы извлечь карту памяти, слегка нажмите на ее край, пока она не станет свободной, и аккуратно потяните ее.

**ВНИМАНИЕ!** Если Ваша SD-карта застряла, не пытайтесь вытащить ее самостоятельно, обращайтесь сразу в сервисный центр.

# Приложения

---

В этом разделе Вы ознакомитесь Главным меню и с приложениями, установленными на Ваше Устройство.

После включения и загрузки Устройства на экране отобразится Главное меню (если в пункте *Настройки* > *При включении открывать* установлена соответствующая опция). Для возврата в Главное меню из любого приложения нажмите клавишу **Назад**.

Главное меню состоит из раздела *Последние события* и панели приложений.



Библиотека



Галерея



Заметки



Змейка



Календарь



Калькулятор



Косынка



Настройки



Словарь



Судоку



Шахматы

## ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

В этом разделе отображаются последние действия, а именно последние открытые и последние загруженные книги.

При нажатии клавишей **OK** на заголовок последней открытой книги она откроется на той странице, на которой Вы закончили чтение.

При нажатии клавишей **OK** на сообщение о добавленных книгах откроется папка *Библиотеки* с добавленными книгами, сгруппированными по дате добавления.



## ЗАМЕТКИ

В этом разделе Вы можете просматривать заметки, сделанные во время чтения. После выбора книги, в которой Вы делали заметку, откроется содержание книги со всеми сделанными заметками. Выберите заметку, и

программа чтения откроет книгу в том месте, где была сделана заметка.



## ПРИЛОЖЕНИЯ

В этом разделе находятся приложения и дополнительные программы. Для выхода из приложения нажмите клавишу **Назад**.



## Библиотека

Библиотека — файловый менеджер электронных книг. Меню *Библиотеки* позволяет группировать, сортировать, изменять вид отображения раздела. Подробнее о приложении читайте в разделе [Библиотека](#)

## Змейка

Игра. Используйте навигационные клавиши для управления змейкой и собирайте жучков. Остерегайтесь стен и другой змеи!



## Часы-календарь

Открывает часы и полноэкранный календарь текущего месяца. Навигация ▲/▼ позволяет листать календарь. Кнопка ● возвращает к текущему месяцу. О настройках даты и времени читайте в разделе *«Дата/время»*.



## Калькулятор

Калькулятор поддерживает широкий спектр математических операций, как, например, разные системы счисления, тригонометрические, логарифмические, степенные и логические операции.



## Косынка

Классический пасьянс.



## Словарь

После запуска приложения отобразится экранная клавиатура. Наберите с ее помощью слово, и приложение найдет его перевод в текущем словаре. Для смены

словарей нажмите клавишу **Вперед**, выберите словарь в списке и нажмите **ОК**.

После закрытия экранной клавиатуры (нажатием на клавиши *ОК* или *Отмена*), Вы сможете просматривать словарь постранично. Для листания используйте клавиши **Влево/Вправо**, чтобы снова открыть экранную клавиатуру, нажмите **ОК**. Для выхода из словаря нажмите клавишу **Назад**.



## Судоку

Популярная японская головоломка.

**Навигация:** Используйте навигационные клавиши, чтобы передвигаться по игровому полю и нижней панели выбора. Нажимайте кнопку **ОК**, чтобы сделать выбор. Клавишами **Вперед/Назад** переходите от игрового поля к нижней панели и наоборот.

**Управление:** Чтобы записать цифру в клетку игрового поля, можно выбрать сначала либо цифру для ввода, либо ячейку, в которую нужно ввести цифру или метку.

Сначала – ячейка:

**1.** Наведите рамочку на нужную ячейку и нажмите **ОК**.

**2.** Нажмите **Назад** или **Вперед**, чтобы перейти на нижнюю панель и выбрать соответственно цифру (слева), которая, по Вашему мнению, должна находиться в этой ячейке, или метки (справа) — предположения, какие цифры могут находиться в ячейке. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать;

**3.** Выбранная цифра будет введена в выделенную ячейку.

Сначала – цифра:

**1.** Нажимайте **ОК** на ячейки с ключевыми цифрами (известные в начале игры цифры) или на цифры нижней панели выбора.

2. Выбранная цифра подсветится на панели выбора, показывая, что она является активной.

3. По нажатию **OK** на ячейке игрового поля введите цифру в ячейку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Цифра на панели ввода остается выделенной, пока не будет выбрана другая цифра.

#### Нижняя панель:

↶ — Шаг назад (отменить ход);

↷ — Шаг вперед (активен после отмены хода);

🧼 — Очистка клетки.

#### Подсказки:

■ — подсказка подсвечиванием присутствующих на поле цифр.

🔍 — Скрытие меток, которые больше неверны для ячеек

🔍 — Подсказка о том, какие метки могут быть введены в ячейку.



## Галерея

Открывает Библиотеку в режиме просмотра изображений (загруженных в папку *Photo*). При открытии фотографии она откроется в полноэкранном режиме.

## Шахматы

Вы можете играть против другого человека или Устройства. Если Вы играете против компьютера, Вы можете выбрать один из 10-ти уровней сложности. Используйте навигационные клавиши для перемещения курсора по доске и **OK** для выбора фигуры.

## Чтение книг

---

В этом разделе Вы узнаете о том, как читать электронные книги и настраивать программы чтения для наиболее комфортного чтения.

Устройство поддерживает следующие форматы книг: *PDF, EPUB* (включая *DRM*-защищенные); *TXT, FB2.zip, FB2, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC, MOBI, ACSM*.

Для открытия книги нажмите кнопку **OK** на ее названии в *Последних событиях* или в *Библиотеке*. Если Вы уже читали книгу, она откроется на той странице, где Вы закончили чтение в прошлый раз.

В некоторых форматах книг (например, *FB2* или *ePub*, открытый *FB*-ридером) после открытия книги программа чтения будет пересчитывать страницы — об этом свидетельствует знак ‘...’ вместо количества страниц в строке состояния. Во время пересчета страниц некоторые функции могут быть недоступны.

Библиотека — файловый менеджер электронных книг. Меню *Библиотеки* позволяет группировать, сортировать, изменять вид отображения раздела. Чтобы открыть книгу нажмите кнопку **Ок**.

## 1. Группировка

В зависимости от выбранного параметра книги группируются по следующим критериям:

- *Все книги; ;*
- *Авторы;*
- *Жанры;*
- *Избранное;*
- *Папки;*
- *Серии;*
- *Форматы.*

Отображение результатов группировки настраивается по возрастанию (А-Я) или убыванию (Я-А).

## 2. Сортировка...

...производится по следующим параметрам:

- *По дате открытия;*
- *По дате создания;*
- *По названию книги;*
- *По автору.*

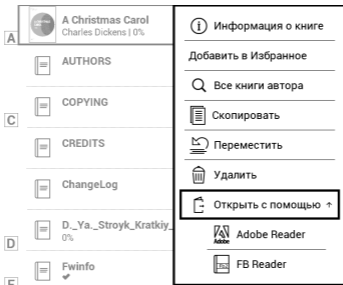
## 3. Вид

Список книг имеет два режима просмотра, которые выбираются в меню:

- ■ *Эскизный* — в этом режиме отображаются обложки книг.
- ▣ *Детальный* — в этом режиме отображается обложка, добавляется информация о формате и размере файла, процент и статус прочтения.

## Контекстное меню...

...вызывается длительным нажатием кнопки **Ок...**



...и позволяет производить следующие операции с файлами и папками:

- *Информация* — информационная сводка о книге;
- *Добавить в Избранное*;
- *Все книги автора*:
  - *Копировать*;
  - *Переместить в папку*;
  - *Удалить*;
- *Открыть с помощью* - Вы можете выбрать программу для чтения (Adobe Reader, FB Reader, DJVU Reader).

## ЛИСТАНИЕ СТРАНИЦ

Для листания страниц используйте клавиши **Назад/Вперед** или **Влево/Вправо**. Продолжительное нажатие клавиш **Назад/Вперед** перелистывает сразу 10 страниц.

## ПЕРЕХОД ПО ССЫЛКАМ

Если страница содержит сноски или перекрестные ссылки, Вы можете переключиться в режим ссылок продолжительным нажатием кнопки **ОК**. Если на странице нет ссылок, отобразится соответствующее информационное окно. После входа в режим ссылок, на экране появится курсор, и Вы сможете выбрать ссылку навигационными клавишами **Вниз/Вверх** и нажать кнопку **ОК** для перехода.

## ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ШРИФТА

В книгах текстового формата (*ePub*, *FB2* и т.п., кроме *PDF* и *DjVu*) Вы можете менять размер шрифта с помощью навигационных клавиш **Вверх/Вниз**. После достижения максимального размера, произойдет переход на минимальный размер.

## МЕНЮ ЧТЕНИЯ

Меню программы чтения вызывается нажатием кнопки **OK** и закрывается нажатием клавиши **Назад**.

 Поиск	 Закладка	 На страницу
 Содержание	 Выход из книги	 Поворот
 Заметки	 Настройки	 Словарь

Меню чтения для книг в форматах *FB2*, *Epub*, *TXT*, *RTF*, *HTML*, *PRC*, *CHM*

 Поиск	 Закладка	 На страницу
 Содержание	 Выход из книги	 Поворот
 Заметки	 Режим	 Словарь

Меню чтения для книг в форматах *PDF*, *Djvu*

## ☰: Содержание

Переход к содержанию книги. Функция доступна только в том случае, если в книге имеется содержание.

Помимо оглавления книги, в этом разделе отображаются все заметки и закладки, сделанные при чтении. Если оглавление является многоуровневым, то возле названия верхнего уровня будет отображаться знак '+'. Развернутый пункт отображается со знаком '-'. Свернуть/развернуть выбранный пункт меню можно с помощью навигационных клавиш **Влево/Вправо**.

Кнопка **ОК** осуществляет переход к выбранной главе в книге. Продолжительное нажатие кнопки **ОК** открывает контекстное меню. С его помощью можно переименовать закладки и заметки, отредактировать текст заметки, а также настроить отображение содержания (выбрав команду *Настройку*), свернуть или развернуть все пункты содержания.



В меню настроек можно выбрать, какие компоненты содержания отображать:

- Содержание
- Заметки
- Закладки.

## Поиск

Дает возможность быстрого поиска в книге слова или его части. После выбора этого пункта меню появится экранная клавиатура для ввода искомого текста.

Найденные фрагменты будут выделены, для перемещения между ними используйте навигационные клавиши **Влево/Вправо** или клавиши **Назад/Вперед**. Для выхода из режима поиска нажмите кнопку **ОК**.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Режим поиска недоступен для книг в формате *DjVu*, если в книге нет текстового слоя.

## **Закладки**

Добавляет текущую страницу в закладки. В правом верхнем углу страницы появится знак закладки. Просматривать и удалять закладки можно из содержания книги.

Удалить закладку можно, повторно выбрав данный пункт меню.

## **Настройки**

Для книг в формате *FB2* (а также *EPUB*, открытых с помощью *FB*-ридера), *TXT*, *RTF*, *HTML*, *PRC* и *CHM* можно подобрать наиболее комфортные параметры для чтения – вид и размер шрифта (размер шрифта также настраивается навигационными клавишами **Вверх/Вниз**), межстрочное расстояние, ширину полей страницы, переносы, начало абзаца, направление текста, а также кодировку файла для книг в формате *TXT* и *HTML*.

Для формата *FB2* доступны настройки режима обновления: *Улучшенное качество* (по умолчанию) или *Высокая скорость*. Для корректного отображения документов с письменностью справа налево, поставьте соответствующую отметку.



## Режим

В книгах формата *PDF* и *DJVU* пункт меню *Настройки* изменяется на *Режим*.

Навигационными клавишами **Влево/Вправо** выберите режим отображения.

Предусмотрены следующие режимы:

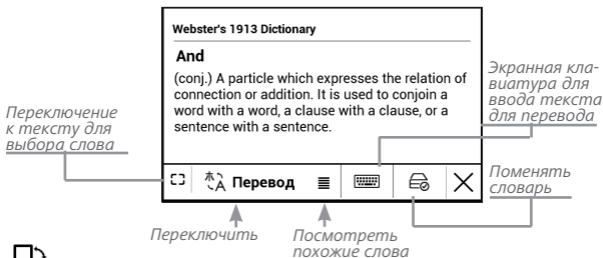
- *Обрезка полей* — позволяет уменьшить ширину и высоту полей. С помощью джойстика определите сторону, с которой Вы хотите обрезать поле и нажмите кнопку **ОК**. Перемещайте клавиши со стрелками с помощью джойстика для установки высоты или ширины. Выделив область обрезки, нажмите **ОК**, после этого — *Принять*. Далее

определите настройки применения обрезки: для всего документа, четных или нечетных страниц или только для текущей страницы. Подтвердите выбор нажатием *Принять*.

- *По ширине* — страница масштабируется по ширине экрана
- *Страница целиком* — одна страница на экране с возможностью масштабирования
- *Масштаб* — можно установить масштаб от 75% до 300%
- *Колонки* — предназначен для чтения книг с колонками на странице. Для перемещения по странице в режиме колонок используйте навигационные клавиши **Вверх/Вниз**, при достижении нижнего края листа произойдет переход на следующую колонку
- *Компоновка (Reflow)* — только для документов в формате PDF. В этом режиме текст форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране. Вы можете изменять размер шрифта навигационными клавишами **Вверх/Вниз**. В режиме *Компоновка* могут не отображаться таблицы и некоторые рисунки.

## Словарь

Позволяет переводить отдельные слова во время чтения: используйте навигационные клавиши для перемещения курсора к слову для перевода. После нажатия кнопки **OK** активируется панель инструментов:



## Поворот книги

Выберите наиболее удобную для Вас ориентацию экрана.

**ВНИМАНИЕ!** При смене ориентации экрана назначение навигационных клавиш будет изменено! Например, при повороте экрана на 90° листание будет осуществляться клавишами **Вверх/Вниз**.

## Создание заметок






Сверху на экране появится курсор. Используйте кнопки **Вверх/Вниз** для выбора начала заметки и нажмите кнопку **ОК**. Кнопками навигации выделите фрагмент текста и нажмите кнопку **ОК**, чтобы задать нижнюю границу заметки. Открывшееся меню предоставляет Вам возможность сохранить заметку как изображение или текст (если доступно) или отменить создание соответствующей клавишей (если доступно) или нажатием клавиши **Назад**.



## Charles Dickens

**Как создавать заметки**

С помощью привычных инструментов создавайте заметки в книге.

-  Выделите текст с помощью маркера.
-  Рисуйте заметки прямо в книге.
-  Ластик удаляет линии карандаша или маркер полностью, текст книги останется.
-  Сохраните часть страницы картинкой просто проведя линию от начальной до конечной точки.
-  Все заметки сохраняются в комплекте книги.

## MARLEY'S GHOST

Просмотреть сделанные заметки можно из главного меню (пункт *Заметки*). Нажатием кнопки **OK** на просматриваемой заметке можно перейти к месту в книге, где она была сделана.

## Переход на страницу

Для перехода на определенную страницу выберите пункт меню чтения *На страницу*.



Используйте навигационные клавиши **Влево/Вправо** для передвижения ползунка влево или вправо, чтобы подстроить переход на страницу назад/вперед соответственно. Нажмите кнопку **OK**, чтобы перейти на

выбранную страницу. Если Вы хотите перейти на определенную страницу, нажмите *Ввести номер страницы*, после введения номера с помощью экранной клавиатуры нажмите *OK*.

После установки джойстика или введения номера страницы на заднем плане откроется предпросмотр выбранной страницы. Если Вы закроете меню перехода, нажав клавишу **Назад**, переход осуществлен не будет. Под полосой прокрутки отображается название главы.

**ПРИМЕЧАНИЕ** На полосе прокрутки отображаются только начала глав верхнего уровня оглавления

В разделе *Последние открытые* отображаются эскизы страниц, на которые выполнялся переход.

## **Закрытие книги**

Для закрытия книги выберите соответствующий пункт меню чтения.



# Настройки

---

В этом разделе Вы узнаете, как настроить программное обеспечение и интерфейс Устройства по собственному вкусу, а также просмотреть системную информацию. Для настройки Устройства войдите в раздел *Настройки*. Все изменения сохраняются и применяются после выхода из раздела.



## АККАУНТЫ И СИНХРОНИЗАЦИ

### Adobe DRM

Чтобы авторизироваться, введите имя Вашей *Учетной записи* (адрес эл.почты) и *Пароль*. Когда Вы авторизованы, в этом разделе отображается имя учетной записи и пункт *Выйти*. После удаления защищенные DRM документы будут недоступны.

## ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ

*Заставка при выключении* — изображение, которое будет отображаться на экране, когда Устройство выключено. Чтобы сделать заставкой обложку последней открытой книги, установите вариант *Обложка книги*.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Также Вы можете установить как заставку собственную картинку из приложения *Галереи*. Читайте об этом в разделе *Галереи*.

*Полноэкранный режим в формате PDF и DJVU форматов* - вы можете включить или выключить полноэкранный режим во время чтения.

*Полноэкранный режим в текстовых форматах* - вы можете включить или выключить полноэкранный режим во время чтения.

*При включении открывать* последнюю открытую книгу или Главное меню.

*LED индикация* - вы можете включить или отключить светодиодный индикатор.

*Назначение клавиш.* Для смены действия, выберите клавишу из списка и выберите действие. Клавиши можно настраивать отдельно для режима навигации, для текстовых форматов книг (*ePub*, *FB2* и др.) или *PDF* и *DjVU*.

*Профили пользователей.* Вы можете сконфигурировать до 6-ти пользовательских профилей (5 — во встроенной памяти Устройства и 1 — на microSD-карте). Каждый профиль хранит состояние книг, последние открытые книги, закладки, заметки, избранное и предустановленные настройки сети.

Для добавления нового профиля, откройте соответствующий пункт меню. Вам будет предложено выбрать место хранения профиля (встроенная память или SD-карта) и ввести имя профиля с экранной клавиатуры. После этих действий вышеупомянутые параметры сохраняются в профиле.

Для активации профиля выберите необходимый из списка. В контекстном меню профиля Вы можете поменять изображение, скопировать профиль, переименовать или удалить его.

## ЯЗЫКИ (LANGUAGES)

**Язык (Language).** Выбор языка интерфейса Устройства.

**Раскладки клавиатуры.** Вы можете добавить до 3-х раскладок клавиатуры.

**Конфигурация словарей.** Вы можете выбрать словари, которые будут отображаться в списке при переводе в режиме чтения или в приложении *Словарь*.



## ДАТА/ВРЕМЯ

В этом разделе Вы можете установить дату/время, часовой пояс и формат отображения времени.



## ЭКОНОМИЯ БАТАРЕИ

В этом разделе можно посмотреть уровень заряда батареи и сделать настройки, которые помогут сэкономить заряд батареи:

- *Заряд батареи;*

**ПРИМЕЧАНИЕ** Индикация не отключается на время зарядки Устройства.

- *Блокировка устройства через* — установите время бездействия, через которое устройство заблокируется: выключено, 5 мин, 10 мин;
- *Автовыключение через* — установите время бездействия, через которое устройство выключится: 10, 20, 30 или 60 минут.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Режим USB** — определяет поведение Устройства при подключении по USB: связь с ПК, зарядка или по выбору пользователя.

### **Резервное копирование и восстановление**

- *Копирование конфигурации на SD* — все системные настройки будут скопированы в архив в папке *backup* на внешней SD-карте. Вам будет предложено ввести имя архива с экранной клавиатуры.

- *Восстановление конфигурации* — выберите из списка файл для восстановления.

## Библиотека

В разделе настроек Библиотека Вы можете задать параметры обновления и оптимизации базы данных Библиотеки.

- *Обновление данных Библиотеки* — устанавливает параметры обновления базы данных книг, хранящихся в Библиотеке:

- *Выключено* — база данных не будет обновляться;
- *Однократно* — база данных обновится при выходе из раздела настроек, после чего параметр установится в Выключено;

- *Автоматически* — обновление будет происходить при каждом открытии Библиотеки, а также при записи/удалении книг (в т.ч. при смене внешней microSD-карты).

- *Оптимизировать базу данных* — удаляет устаревшие записи базы данных. Для запуска оптимизации

установите параметр *Однократно* и выйдите из раздела настроек. После оптимизации параметр будет установлен в *Выключено*.

## **Конфиденциальность**

*Защита настроек паролем* — в этом разделе Вы можете защитить Ваши настройки паролем. Выберите *Установить пароль* и введите пароль с экранной клавиатуры. После этого при каждой попытке зайти в раздел *Настройки* Устройство будет запрашивать пароль. Вы можете удалить или изменить пароль, выбрав соответствующий пункт раздела.

*Диагностика и использование* — данные о некоторых действиях, совершаемых пользователем на Устройстве, RocketBook собирает с целью дальнейшего совершенствования Устройства и услуг, оказываемых пользователю. Серийный номер Устройства и любая другая информация, позволяющая идентифицировать пользователя, не сохраняются. В разделе настроек



*Диагностика и использование* Вы можете отключить данную опцию сбора статистики.

**Форматирование встроенной памяти** — это действие удалит всю информацию с внутренней памяти, кроме системных файлов

**ВНИМАНИЕ!** Если Вам необходимо удалить всю информацию с внутренней памяти, используйте только эту функцию, не пытайтесь форматировать память, используя ПК!

**Форматирование SD-карты** — это действие удалит все данные из внешней microSD-карты.

**Сброс настроек** — состояние Устройства будет возвращено к заводским настройкам, удаляя пользовательские настройки. Другие данные (книги, фото и т.п.) удалены не будут

**Деморежим** - перевод Устройства в демонстрационный режим. Для входа в демонстрационный режим установите *Включено* рядом с пунктом *Деморежим*.



## ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

*Версия ПО* ( версия ПО и дата выпуска);

*Обновление ПО* — Устройство произведет поиск доступных обновлений в следующем порядке: на *microSD*-карте, во встроенной памяти и в Интернете (если поддерживается *Wi-Fi*);

*Автоматическое обновление* — включить/выключить автоматическое обновление ПО.

*Приложение сторонних разработчиков* — тут находится лицензия и информация об используемом

на устройстве программном обеспечении сторонних разработчиков.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

При выборе этого пункта раздела отобразится следующая информация:

*Модель устройства* (модель, серийный номер, аппаратная платформа, *Wi-Fi MAC* адрес (если поддерживается *Wi-Fi*));

*Память* (оперативная память, полный и свободный объем внутренней памяти и *microSD*-карты);

*Правовая информация* — тут находится лицензия и информация об используемом программном обеспечении.

# Обновление ПО

---

**ВНИМАНИЕ!** Обновление прошивки – ответственная операция, в ходе которой изменяется управляющая программа электронной книги. В случае неправильного выполнения управляющая программа может быть повреждена, что приведёт к потере работоспособности Устройства и потребует обращения в сервис-центр. Поэтому старайтесь выполнять процедуру обновления строго по этой инструкции.

Чтобы обновить программное обеспечение, выполните следующие действия.

1. Откройте сайт [www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com). Выберите страну.
2. В верхнем меню нажмите кнопку *Поддержка*. Выберите модель Вашего Устройства.
3. Загрузите на ПК файл прошивки из раздела *Прошивки*.

4. Распакуйте содержимое архива, файл SWUPDATE.BIN, в корневую папку microSD-карты (рекомендуется) или внутренней памяти.

5. Зайдите в *Настройки > Об устройстве > Программное обеспечение > Обновление ПО* на Вашем Устройстве.

6. Следуйте инструкциям в виде картинок, появляющимся на экране Устройства: о подключении USB-кабеля к Устройству и нажатии кнопки **ОК**

**ПРИМЕЧАНИЕ** Если файл прошивки находится на SD-карте, то при процедуре обновления он имеет больший приоритет, чем файл, который находится в корневой папке Устройства.

Если файл прошивки уже находится во внутренней памяти Устройства или на SD-карте, Вы можете также обновить программное обеспечение при включении Устройства. В момент загрузки устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Назад** и **Вперед** до момента появления сообщения *Firmware update...*

Устройство проверяет доступные источники обновлений в следующем порядке: microSD-карта, внутренняя память Устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Текущую версию прошивки можно проверить в разделе *Настройки > Об устройстве > Программное обеспечение*.

## Возможные ошибки и методы их устранения

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Метод исправления
<i>No update image found</i>	На SD карте не найден файл SWUPDATE.BIN.	Попробуйте отформатировать SD карту (предварительно сохранив всю информацию на жёсткий диск) и записать файл на чистую карту. В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Update image is corrupted</i> или <i>Image is empty</i>	Файл SWUPDATE.BIN повреждён, либо на SD-карте нет свободного места.	Удалите ненужные файлы с карты и перепишите файл SWUPDATE.BIN ещё раз. Повторите загрузку прошивки с сайта <a href="http://www.rocketbook-int.com">www.rocketbook-int.com</a> . В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>File read error</i>	Ошибка чтения SD-карты	Попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Ошибка: На устройстве устанавливается другая версия прошивки.</i>	Во внутренней памяти со-держится файл прошивки более старой версии.	Удалите файл старой прошивки из корневой папки внутренней памяти Устройства

# Возможные неполадки и их устранение

---

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не включается либо устройство включается, но загружается только заставка	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
Книга не открывается — появляется сообщение <i>Возможно, книга повреждена или защищена</i> либо просто ничего не происходит	Файл книги поврежден	Если книга загружена с интернет-сайта, попробуйте повторить загрузку. Если файл открывается на ПК, но не открывается на Устройстве, пересохраните книгу в другом формате ( <i>TXT, DOC, PDF</i> )
Книга в формате <i>html</i> открывается, но отображается неправильно. Например, отображаются пустые страницы, часть текста отсутствует и т.п.	<i>HTML</i> -файлы содержат нетекстовые элементы (фреймы, <i>JAVA</i> -скрипты, флеш-элементы)	Сохраните страницу в формате <i>TXT</i>
Книга открывается, но вместо русских букв на экране отображаются различные символы, знаки вопроса и т.п.	Неправильная кодировка документа	В режиме чтения книги выберите пункт меню <i>Настройки</i> и измените кодировку документа

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не реагирует на нажатие клавиш	В некоторых случаях (например, при загрузке поврежденных или слишком объемных книг) возможно зависание устройства	Принудительно закройте зависшее приложение, удерживая одновременно клавиши <b>Назад/Вперед</b> 1–2 секунды.
При подключении к компьютеру в окне проводника <i>Windows</i> не появляются диски устройства	Устройство находится в режиме зарядки аккумулятора	Проверьте режим работы <i>USB</i> в пункте <i>Настройки</i> главного меню. Установите режим <i>Связь с ПК</i> или <i>Спросить при подключении</i>
	Не поступает сигнал по соединительному кабелю	Проверьте, не поврежден ли <i>USB</i> -кабель и надежно ли он вставлен в разъемы. Попробуйте переключить <i>USB</i> -кабель на другой разъем компьютера
Не сохраняются закладки, настройки, текущая позиция в файле	Повреждена файловая система	Подключите устройство к ПК, затем выполните проверку дисков устройства. Для этого откройте окно <i>Мой компьютер</i> , нажмите правую клавишу мыши на выбранном диске, в меню выберите <i>Свойства &gt; Сервис &gt; Проверка диска</i>
	Встроенная память переполнена	Удалите ненужные файлы
Быстро разряжается аккумулятор	Функция автоматического выключения неактивна	Из главного меню откройте раздел <i>Настройка &gt; Дата/время</i> . Для пункта <i>Автовывключение через</i> выберите время автоматического выключения



## **Сервисное обслуживание**

Более подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашей стране можно получить из следующих источников:

<i>Czech Republic</i>	<b>800-701-307</b>
<i>France</i>	<b>0-805-080-277</b>
<i>Germany</i>	<b>0-800-187-30-03</b>
<i>Italy</i>	<b>800-788-913</b>
<i>Poland</i>	<b>0-0-800-141-0112</b>
<i>Switzerland</i>	<b>0-800-898-720</b>
<i>Россия</i>	<b>8-800-100-6990</b>
<i>Україна</i>	<b>0-800-304-800</b>
<i>Казахстан</i>	<b>8-800-200-69-90</b>

[www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/)

[help@pocketbook-int.com](mailto:help@pocketbook-int.com)

# Сертификационная информация

Тип: Устройство для чтения электронных книг (электронная книга)

Название товара: PocketBook 615 (ПокетБук 615)

Название модели: PB615

Гарантийный срок: 24 месяцев. Срок службы устройства: 24 месяца

Изготовлено: «Шэньчжэнь Итоя Диджитал Аплианс Ко. Лтд.». Адрес: 6/Ф, А1 билдинг, Лонгма Индастриал Парк, Шэньчжэнь таун, Баоан, Шэньчжэнь, Китай, КНР.

Класс защиты от влаги и пыли: IP20

Организация принимающая претензии по качеству товара у конечных Потребителей: ООО «НордСтар» (ИНН 7707735919, КПП 771401001). Фактический адрес: 127015, г. Москва, ул. Нижняя Масловка, д.5, кор.2, пом. III. Контактный телефон: 8-800-100-6990



Сделано в Китае